

31.1.93

Muy querido Nemesio,

te escribo desde la nieve, desde Suecia. Aún me recuerdo con muchísimo cariño nuestro último encuentro en Santiago 1992 cuando me daba y dedicaba unos grabados tuyos. Me haces falta como Chile me hace falta.

Al regresar a Suecia y Estocolmo perdí una de mis maletas pero no tus grabados (printings?) por suerte. Están en mis paredes en Estocolmo y en el campo, sobre mis libros y traducciones. Y tu también estás en todas las partes. Pero no quiero escribirte versos tristes o cartas de amor sino preguntarte algo muy real.

Hay dos libros míos que están traduciendo ahora. Un libro de poesía con el título "El hotel de la luz" en una pequeña editorial que se llama Fertil Provincia. Han mudado a Valdivia, Bruno Serrano y Heddy

Navarro y con subvenciones del Instituto Sueco y las traducciones de Marina Torres se está realizando. Quisiera preguntarte si pueden utilizar la misma portada, una fotografía, un negativo de un cuadro tuyo "Dormimos en los Andes" que hicieron Bonniers en Suecia. No tienen plata como pagar pero a lo mejor puedo hacerlo yo si no es demasiado.

O si tienes otra lito que puede ser lindo como portada también?

El editorial Universitaria van a publicar mi novela "La estación de la noche" - en gran parte sobre Chile, dentro de unos meses. Ya tengo contrato y me gustaría también tener una portada tuya - un foto de un cuadro o algo. Como no viajaré a Chile tienes que decidirlo tu junto con los editores. Primero es la poesía que corre un poco prisa. La novela está también en los manos del poeta Teresa Calderón que puede conversar contigo.

En setiembre llegaron cuatro poetas para la feria del libro en Gotenburgo a Suecia y los llevé en todas partes. Eran precisamente

31-1-83

Teresa Calderón (premio Neruda este año) y Thomas Harris, Bruno Serrano y Heddy Navarro. Fue lindo y agotador.

No tengo noticias de Enrique. Espero que anda bien y que tu estas bien.

Tanta gana de verte de nuevo! Nemesio- mandame una carte postale - para decirme si o no. Tambien trataré llamar por telefono.

La direccion (no tengo telefono a ellos) de Fertil Provincia en Valdivia es : Bruno Serrano o Heddy Navarro, Calle Maipu 60. Valdivia.

Los voy a escribir que ^{se} ^{an} ponen contacto contigo.

Muchos carinõs y amor
Su
y lesos do est
guiga ya no tan
pover.

FNA
Fundación
NEMESIO
ANTÚNEZ

A
Prioritaire



Nemesio Antunez
Carlos Casa Nueva 0354
Pedro Valdivia Norte

Santiago
Chile
Sudamerica

FNA
Fundación
NEMESIO
ANTÚNEZ



6983351

Himit

Eug Lone

Sun Axelsson
Vavsgatan 2
117 29 Stockholm
Suecia

FNA Fundación
NEMESIO
ANTÚNEZ